

# NOTICIAS DE S. PAULO

(Primeiro Diario Nipponico Publicado no Brasil)

(1) Nº 2149

3º FEIRA 22 DE OUTUBRO DE 1940

## As impressões de um brasileiro

no Imperio do Sol Nascente  
Pelo Dr. Mario Miranda

(Especialmente para o «NOTICIAS DE S. PAULO»)

TOKIO, 26 de Agosto de 1940

Presido sr. Kowayama

Resolvi permanecer no Japão, afim de, aproveitando a oportunidade, estudar os assuntos do interessante e adiantado Nipon, observando-os em viagens por todo o seu território. Pretendo aqui ficar, pelo menos até o fim desse ano.

Já viajei pelo Sul, (Taiwan, Kyushu); Mandchuria e Coreia, quando da estada da "Caravana", e penso conhecer o Norte e outras cidades onde não fui, ainda. Assim, julgo poder estudar e compreender melhor e "de visu" os assuntos do Nipon, onde ha tanto tempo de sejera estar.

O unico problema dificil que tenho tido aqui, é, naturalmente, a saudade da pátria e dos amigos; mas a compensação de estar admirando e estudar este grande Império, ajuda a aguentar a nostalgia.

E' verdade que o Japão passa por uma época anormal. Faltam artigos, gêneros; mas isso — falta material — é pouco sentido pelo povo que tem espírito inigualável, como o japonês.

O "Hijiji" faz com que o povo e governo do Nipon, esperando a vitória final, se apliquem com mais dedicação aos problemas de cultura, educação da nova geração, organização e estudos sobre questões nacionais e internacionais, o que não desprezando o exemplar "Yamoto-damashii" concorre para maior progresso da nação.

E mesmo, estrangeiro que sou, sinto-me contente, ao receber todos os meses meu "Kippu", com o qual posso comprar um pouco de açucar, e fosfors; porque vejo que o governo e povo cooperam para que o povo, a comunhão, esteja, igualmente, em equidade, confortavel dentro das possibilidades atuais. Tenho o meu sapato de "same" e o acho muito bom, porque não é preciso luxo para se viver; mas vale o conforto de espirito. Isso tudo, essa perseverança, calma e sujeição com que o povo do Nipon atravessa uma época assaz árdua, pode ser té-las um povo que não tivesse o espírito que tem o nipônico?

Veja-se, que com uma guerra pouco longa, ou com complicações externas ou internas não tanto fortes, com dificuldades materiais pequenas, com relação às que o Japão tem tido, outros povos se desmantelaram em seus problemas, se desorganizaram ou foram vencidos. O Japão, hoje, em época anormal, estuda, educa-se, e cultua o espírito, mais fortemente e com mais vontade, do que no passado. Essa crescente força espiritual, creio eu, é o que tem feito e fará o constante progresso material e cultural do Império do Sol Nascente. E' necessário, porém, e, agora (até já estudará o Japão) percebo, estar aqui e sentir, com a convivência, a ação e resultados que o Império exerce, e vem tendo manifestando-se de exemplar maneira para o bem-estar dos seus filhos, progresso da Pátria e do Continente. E' preciso viver no ambiente, sentir o Japão, no Japão, e depois, então, comprehendê-lo.

Julgo que a minha permanência neste país será a melhor e única maneira com que eu poderei compreendêlo perfeitamente. Não sómente, porém, ficando-se na bela e moderna cidade de Tokio, se pôde conhecê-lo, mas observando-se todo o seu território. Quero, assim, quando regressar ao Brasil, mostrar, com livros que pretendo escrever, e outros mérios, o que eu observei e senti no Japão: dar os meus modestos esforços para a maior compreensão e amizade nipo-brasileira.

Terminando esta, peço despar do amigo, aqui às suas ordens.

Subscrevo-me atenciosamente;

o amigo Mario Miranda

我  
ガヒルマ

英の陰謀壞滅を稱讃  
獨内務省機關誌見解發表

我  
ガヒルマ

爆擊を稱讃

我  
ガヒルマ

# ビルマ・ルート再開第一日

海鷺早くも爆撃開始

甚大なる損害と脅威與ふ  
下もく早膺懲の巨彈す

## 英、香港ルートも再開の肚

我方態度を監視

總領事禁絶無期限申入れ

(ビルマ十七日同問) ビルマ援護ルートは十八日再開されたが、我方は既に之に對

處すべし萬全の策を講じて居り、斯平既定方針に向つて進進する決心を固めてる、

尙英側は香港ルートに就いても禁絶繼續の義務はない見解をとつてゐるが、我

方は去る七月十七日の有田、クレーガー取締りにおける英國側の言明より香港ル

トの禁絶は無期限であるとの見解をとり、英國領今後の態度を嚴重に監視してゐる

(東京十九日同問) 英國がビルマ・ルート同様の種目を追張に有効であるとの主旨の帝

ムルマールの再開ると同時に香港領事

域よりの禁絶も解除されるものと解してゐるが、香港

の問題となつてゐるが、香港

より軍需材の輸出はビルマ

ルート閉鎖と同時に日本方面への輸入

のであるが、英國側はビルマ

ルート禁絶に関する日英取締

のと解してゐるが、香港

の問題となつてゐるが、香港

# 先發隊出發す

山積する援蔵物資

港で唐互を運ぶ

西に入り又珠江に沿つて奥東

各地を連絡し舟楫よりは奥東

港で江南經由奥地に送られる

最近香港舟楫間の貨物輸送

激増の傾向にあるといはれ

る舟楫當局はこのルートの

航路の割高を得るべく

小艇にも再開した同一路に對し再開第一日に先づ甚大

なる損害と脅威を與へ又他の精銳部隊は蒙自西方約十六

キロの個舊のすぐ精練工場を猛爆壊滅的打撃を與へた

香港總領事禁絶無期限申入れ

委員監視會

新任坡露會

ドク・総領事アルナル

トの總領事在任の爲督

代理シントラニス

ス・エスコバ

ス・アーヴィング

ス・マーティン

病 淋

五日で完全治療

北米式ケタリング法

(洗綿注射用ひす)

Dr. Helio Ferreira

Av. S. João 536 2nd

Tel. 41188 S. Paulo

泰國對佛强硬硬態度

更に失地回復を要求

首相撫臣方面視察に赴く

人事決定

大政黨賛會



Notícias de S. Paulo  
(Primeiro Diário Nipponico Publicado no Brasil)

DIRETOR:  
PROPRIETARIA  
CELINA KOWAYAMA

Casa Postal, 2765  
Telefone 7-0447  
R. Conde de S. Joaquim, 93  
SÃO PAULO - BRASIL

ASSINATURAS  
Ano - - - 40\$000  
Semestre - - - 20\$000  
Número do dia - - \$500  
Exterior, ano - - 100\$000

月當初より天然痘発生、既にほどどし利潤を行ふと同時に

數名の死者を出したときはは巡査を打つてゐるが中

央総合ビルヂングモニヤンガーバー、州衛生局では周辺近各

方面よりの通信によると市

に基準する物で、ボリビア

としてはラマラ会議とともに本症説明を持たるものに對して運を驚かせてゐる

こととなつた、右競争

スカウトス、サンバウロ、タウ

年度の伯爵民飛行の震度

附近に天然痘發生

乗降車客に片端から種痘

本日より開始され、伯、亞、智、民飛行場である

ヨーロッパ、ボソス、チ

の五隻でこれらは歐洲戦の終

性を保障しないと傳へてゐる

丁迄ナントス港を泊めて

汽船が目下ナントスに九隻

い泊してゐるが、その中五隻

は交戦國の船を

恐れて出港を見合せてゐる

のであるが交戦國の船は

獨逸艦「ウインドウツク」

及伊太利船「コントラグラ

ンビ」、「テアロ」

の五隻でこれらは歐洲戦の終

性を保障しないと傳へてゐる

丁迄ナントス港を泊めて

汽船が目下ナントスに九隻

い泊してゐるが、その中五隻

は交戦國の船を

恐れて出港を見合せてゐる

のであるが交戦國の船は

獨逸艦「ウインドウツク」

及伊太利船「コントラグラ

ンビ」、「テアロ」

の五隻でこれらは歐洲戦の終

性を保障しないと傳へてゐる

丁迄ナントス港を泊めて

汽船が目下ナントスに九隻

い泊してゐるが、その中五隻

は交戦國の船を

恐れて出港を見合せてゐる

のであるが交戦國の船は

獨逸艦「ウインドウツク」

及伊太利船「コントラグラ

ンビ」、「テアロ」

の五隻でこれらは歐洲戦の終

性を保障しないと傳へてゐる

丁迄ナントス港を泊めて

汽船が目下ナントスに九隻

い泊してゐるが、その中五隻

は交戦國の船を

恐れて出港を見合せてゐる

のであるが交戦國の船は

獨逸艦「ウインドウツク」

及伊太利船「コントラグラ

ンビ」、「テアロ」

の五隻でこれらは歐洲戦の終

性を保障しないと傳へてゐる

丁迄ナントス港を泊めて

汽船が目下ナントスに九隻

い泊してゐるが、その中五隻

は交戦國の船を

恐れて出港を見合せてゐる

のであるが交戦國の船は

獨逸艦「ウインドウツク」

及伊太利船「コントラグラ

ンビ」、「テアロ」

の五隻でこれらは歐洲戦の終

性を保障しないと傳へてゐる

丁迄ナントス港を泊めて

汽船が目下ナントスに九隻

い泊してゐるが、その中五隻

は交戦國の船を

恐れて出港を見合せてゐる

のであるが交戦國の船は

獨逸艦「ウインドウツク」

及伊太利船「コントラグラ

ンビ」、「テアロ」

の五隻でこれらは歐洲戦の終

性を保障しないと傳へてゐる

丁迄ナントス港を泊めて

汽船が目下ナントスに九隻

い泊してゐるが、その中五隻

は交戦國の船を

恐れて出港を見合せてゐる

のであるが交戦國の船は

獨逸艦「ウインドウツク」

及伊太利船「コントラグラ

ンビ」、「テアロ」

の五隻でこれらは歐洲戦の終

性を保障しないと傳へてゐる

丁迄ナントス港を泊めて

汽船が目下ナントスに九隻

い泊してゐるが、その中五隻

は交戦國の船を

恐れて出港を見合せてゐる

のであるが交戦國の船は

獨逸艦「ウインドウツク」

及伊太利船「コントラグラ

ンビ」、「テアロ」

の五隻でこれらは歐洲戦の終

性を保障しないと傳へてゐる

丁迄ナントス港を泊めて

汽船が目下ナントスに九隻

い泊してゐるが、その中五隻

は交戦國の船を

恐れて出港を見合せてゐる

のであるが交戦國の船は

獨逸艦「ウインドウツク」

及伊太利船「コントラグラ

ンビ」、「テアロ」

の五隻でこれらは歐洲戦の終

性を保障しないと傳へてゐる

丁迄ナントス港を泊めて

汽船が目下ナントスに九隻

い泊してゐるが、その中五隻

は交戦國の船を

恐れて出港を見合せてゐる

のであるが交戦國の船は

獨逸艦「ウインドウツク」

及伊太利船「コントラグラ

ンビ」、「テアロ」

の五隻でこれらは歐洲戦の終

性を保障しないと傳へてゐる

丁迄ナントス港を泊めて

汽船が目下ナントスに九隻

い泊してゐるが、その中五隻

は交戦國の船を

恐れて出港を見合せてゐる

のであるが交戦國の船は

獨逸艦「ウインドウツク」

及伊太利船「コントラグラ

ンビ」、「テアロ」

の五隻でこれらは歐洲戦の終

性を保障しないと傳へてゐる

丁迄ナントス港を泊めて

汽船が目下ナントスに九隻

い泊してゐるが、その中五隻

は交戦國の船を

恐れて出港を見合せてゐる

のであるが交戦國の船は

獨逸艦「ウインドウツク」

及伊太利船「コントラグラ

ンビ」、「テアロ」

の五隻でこれらは歐洲戦の終

性を保障しないと傳へてゐる

丁迄ナントス港を泊めて

汽船が目下ナントスに九隻

い泊してゐるが、その中五隻

は交戦國の船を

恐れて出港を見合せてゐる

のであるが交戦國の船は

獨逸艦「ウインドウツク」

及伊太利船「コントラグラ

ンビ」、「テアロ」

の五隻でこれらは歐洲戦の終

性を保障しないと傳へてゐる

丁迄ナントス港を泊めて

汽船が目下ナントスに九隻

い泊してゐるが、その中五隻

は交戦國の船を

恐れて出港を見合せてゐる